

азис Димитрова



ЕФРР – Европейски фонд за регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

www.bgregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България



## МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

Изх. № 26-00 - 196/11.04.2012 г.

### ДО УЧАСТНИЦИ В ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪКА С ПРЕДМЕТ "ДОСТАВКА, ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ГАРАНЦИОННО И СЛЕДГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ НА ЛЪЧЕТЕРАПЕВТИЧНА АПАРАТУРА ЗА НУЖДИТЕ НА „СБАЛО“ ЕАД – ГР. СОФИЯ И МБАЛ „СВ. МАРИНА“ – ГР. ВАРНА"

**Отговор на поставени въпроси относно:** Обществена поръчка с предмет "Доставка, въвеждане в експлоатация, гаранционно и следгаранционно обслужване на лъчетерапевтична апаратура за нуждите на „СБАЛО“ ЕАД – гр. София и МБАЛ „Св. Марина“ ЕАД – гр. Варна" по проект „Разширяване на лъчетерапевтичен комплекс в клиника по лъчелечение на „СБАЛО“" и проект „Изграждане на онкологичен и лъчетерапевтичен център „Св. Марина“ ЕАД – гр. Варна", открита с Решение № РД-17-110/24.01.2012 г., номер на обявлението в АОП: 00080-2012-0021

#### Въпрос № 1:

„В документацията за участие в обществената поръчка, Обявление III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции и в Указанията към участниците XIII.1.1 Гаранции за участие

Нашият въпрос е: Ако участваме по повече от една обособена позиция за всяка позиция отделна гаранция ли изискваме от банката или можем да представим една обща банкова гаранция със сумата от гаранциите по различните обособени позиции?"

#### Отговор на въпрос 1.

Участниците следва да представят отделни гаранции за всяка обособена позиция, за която участват, с оглед тяхното срочно освобождаване след приключване на обществената поръчка.

#### Въпрос № 2:

„В документацията за участие в обществената поръчка в Указанията към участниците 4.1. Технически условия и изисквания на изпълнението в т. 4.2.1.20 и т. 4.2.2.20 се изисква предоставяни ръководства за работа на български език при въвеждане в експлоатация на апаратурата.

Нашият въпрос е: Дали преведените ръководства се представят само от участника спечелил процедурата при инсталация, а при кандидатстването да представим само декларация, че бихме предоставили ръководство за работа на български език при подписване на договора за доставка и инсталация?"

#### Отговор на въпрос 2.

Съгласно т. 4.2.1.20 и 4.2.2.20 от Техническата спецификация, Ръководства за експлоатация на апаратурата се представят от участника определен за изпълнител.

Възложителят няма изискване, на етап представяне на оферта, участникът да представи декларация, че при подписване на договора за доставка и инсталация, ще предостави ръководство за работа на български език, тъй като поемането на този ангажимент се съдържа в текста на т. 1 от Образец № 12 – „Техническо предложение" от документацията за участие.

ДЕСИСЛАВА ДИМИТРОВА  
ЗАМЕСТНИК-МИНИСТЪР

/Възложител, съгласно Заповед № РД-27-31/22.06.2011 г./